

Az Újság

1 Leu

Árult X. Nr. 114

Redactor responsabil :
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 22 Maiu 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Kiterjesztették a cégtáblarendelelet az üzleti levélpapírokra és könyvekre is

A hivatalos lap törvényrendeletet közöl, amely módosítja az üzleti könyvek vezetéséről szóló törvény 25. szakaszát. Eszerint a jövőben sem üzleti levélpapíron, számlákon, prospektusokon, reklámokon nem lehet használni a cégjelzést, ha a cégtulajdonos neve nem szerepel mellette.

Berleti társaság, vagy társi alapon álló bankcégek nem használhatnak cégjelzést, hanem köelesek felülni a tulajdonosok nevét.

Péntek délután összeült a legfőbb gazdasági tanács Argeloianu tanácsos elnökelete alatt.

Megbüntették mindazokat a háztulajdonosokat, akik házuk előtt a kocsit közepéig nem seprik minden reggel

Az érvényben levő rendelet arra kötelezi az összes salontai háztulajdonosokat, hogy házuk előtt a kocsit közepéig minden reggel seperesse.

Ezen rendelet betartását a salontai

államrendőrség szigorúan ellenőrzi és mindazok ellen, akik a fenti rendeletet nem tartják be, szigorú eljárást indít és ez esetben a várható büntetés elég tekintélyes.

Valamennyi bérleti szerződést felülvizsgálat a pénzügyi felügyelőség

Bucarestből jelentik: A pénzügyi felügyelőség elhatározta, hogy széleskörű ellenőrzést gyakorol abból a célból, hogy megállapítsák, hogy nem történtek-e adóügyi csalások. Az esetleges visszaélések felderítésére minden adókerületnél egy-egy pénzügyi felügyelő és tíz könyvelő megbízást

kapott, hogy az 1937-38. pénzügyi év valamennyi tételét ellenőrizzék. A pénzügyi felügyelőség intézkedett az irányban is, hogy valamennyi bérleti szerződést vizsgáljanak felül, amennyiben megállapították, hogy a bérlet összege nem felel meg a valóságnak.

50 salontai tanyatulajdonos ellen indul eljárás, mert kutyáik nyakába nem kötöttek koloncot

A vadász törvény értelmében minden tanya tulajdonos koloncot köteles kutyája nyakába kötni, hogy ezzel akadályozza meg, hogy a tanyai kutyák a nyulakat megkeressék.

A salontai államrendőrség 50 tanya tulajdonos ellen indít eljárást, mert nem kötöttek kutyájuk nyakába

koloncot.

Eddig Gali Mihály, Nagy Sándor, László István, Farkas József, Varga József és Serban János ügyében készült el a kihágási jegyzőkönyv, amit a salontai államrendőrség a helybeli járásbíróshoz tesz át büntetés megállapítása céljából.

A salontai járásbíróház elé került Göndör Imre salontai vendéglős kártyacsatározása

Ismeretes bizonyára olvasóink előtt az a kártyacsatározással párosult

borvásárlás, amelyet Göndör Imre salontai vendéglős eszközölt. Ez év

március 18-án Popa Moise miscai lakos 215 liter bort hozott eladásra Göndör Imrének, aki meg is vette, azonban ahelyett, hogy a bor árát kifizelte volna, leültette kártyázni és mire reggel lett, Popa Moisenak elszótt a bora és a pénze.

Popa keserű tapasztalata után reggel azonnal a rendőrségre sietett és feljelentette Göndör Imre vendéglőst, akit azzal vádolt, hogy hamisan kártyázott. Aztán felkereste Gordan közismert salontai ügyvédet, akinek megbízást adott, hogy a járásbíróházon képviselje.

Most tárgyalta ezen különös borvásárlási ügyet a helybeli járásbíróház. Göndör Imre tagadta a vádat.

Gherdan György ügyvéd erélyes eljárást kért ezen ügyben, mert nem tűrhető, hogy egy jóhiszemű embert kifosszanak, mint Popa Moiset.

Az ügyvéd az új büntető törvénykönyv alapján kéri a vendéglő bezárást is.

A járásbíróház a tárgyalást végül június 16-ra hallasztotta.

Kíváncsian várjuk ezen érdekes ügyben a salontai járásbíróház ítéletét, amely egyedül hivatott arra, hogy megállapítsa ártatlan-e Göndör Imre vagy sem, ezen nem mindennapi borvásárlás ügyében.

Goldstein Jenő salontai kereskedőt egy havi, Weiner Jakab és Kozma Mihályt két havi fogházra ítélte a törvényszék -- selyemcsempészség miatt

Tegnapelőtti lapszámunkban foglalkoztunk azzal a nagy csempészséggel, amelynek vádoltjai nagymennyiségű selymet csempészték a vádirat szerint Magyarországról Romániába. A törvényszék tegnap hirdette ki az ítéletet, amely szerint Kozma Mihály és ifj. Weiner Jakab földbírtokosokat két-két havi, Goldstein Jenő kereskedőt, pedig egy havi fogházra ítélte. Az ítélet nem jogerős.

Olvassa és terjessze az „Az Újság”-ot

Minden szombaton filléres est a DACIA-ban

A Szántó áruház

értesíti vevőit, hogy több ezer méter prima, hibátlan maradékáru érkezett!

A maradék tömeg prima

ing és selyem zefirek, női nyári szövetek és délen maradékokból áll.

Egy csekély összegért a legfinomabb férfi ing és női ruha megvehető.

Saját érdekében mielőtt ruhát venne

ezeket nézze meg!

A salontai Gazdakör 50 éves jubileuma

Nagy és lélekemelő ünnepségnek színhelye lesz városunk Pünkösd másodnapján és úgy hisszük, hogy e bensőséges ünnep, ünnepe lesz nemcsak a város gazdatisársadalmanak, de ünnepe lesz Salontának is.

Ez évben lesz 50 éve annak, hogy lelkes gazdaemberek az idő szavát megértve, megalapították a Salontai Gazdakört, hogy

így egy táborba tömörülve, az erők egybeforrásával, közös erővel és közös akaratral munkálkodhassanak érdekeik megóvásáért.

Mikor e jubileumi határkőnél a letűnt nemzedék utódai megihletődve állanak meg és hálás szívvel tekintenek vissza az egyesületnek eddigi életére, megalapítóira és mindazokra, akik az elmúlt 50 év alatt tehetségüket és önzetlen munkásságukat ajdózták fel, hogy a Gazdakör minden időben és minden tekintetben megtartsa és megőrizze elhivatottságának ideális irányelveit, — egyhangu határozattá emelték a kör tagjainak azt az elgondolását, hogy a hálás szív őszinte megnyilatkozásával ünneplik meg a félszázados jubileumot.

Az ünnepségnek ismertetésére későbbi számainkban még visszatérünk.

U.

Aviz. Prin prezenta aduc la cunoştinţa on. public că în ziua de 22 Mai, voi deschide baia (fosta proprietatea lui Biró) în cadrul unei mici intrunire festive. Zilnic cursă de automobil de lângă biserică reformată. Rog sprijinul dvs. Cu stimă: **Mladin Florian** arendaş.

Értesítés. Május 22-én, vasárnap ünnepélyes keretek között a Biró-féle gyógyfürdőt megnyitom. Rendes autóközlekedés a ref. templom mellől. Szíves pártfogást kér, tisztelettel **Mladin Florian** bérlo.

Autó indulás reggel 9 és délután 2 órakor.
Tour—retur 20 lei.

Anyáknapja

Vasárnap délután fél 5 órai kezdettel tartja meg a ref. Nő- és Láány szövetség teával egybekötött, jótékony célú anyáknapi ünnepélyét a központi iskola udvarán lévő kultúrteremben, a következő műsorral:

1. Kezddének, XXV. zsolt. Szívemet hozzád emelem... 2. Imádkozik Nóbik József s. lelkész. 3. Közének, 245. 10. v. Dicséret, dicsőség... 4. Mesejáték. Előadják a ref. elemi iskola I. és II. oszt. növendékei. 5. Szavalt. „Anyáknapi” — Csikós Rózsi. Szünetben tea. 6. Alkalmi előadás: Bagoly Beralan lelkész. 7. Alkalmi dalokat énekel Kertmegi Sárika, hegedűn kíséri Kiss Lajos tanító. 8. Szavalt Bagoly csilla. 9. Anyáknapi mesejáték. Előadják a serdülő bibliakör tagjai. 10. Záróének. Isten velünk, viszont látásra.

A salontai határrendőrség új tisztviselőket kapott

Értesülésünk szerint Oradeáról a salontai határrendőrséghez helyezték át Câmpianu alkomszárú és Popoviciu Justin detektívet, akik új beosztásukat már el is foglalták.

Természetesen a határrendőrség vezetését és irányítását továbbra is Debău Joan rendőrfőnök látja el.

Terjessze az „Az Ujság”-ot

BORDÁS ZSUZSIKA

és

KATONA SÁNDOR

folyó hó 15-én Budapesten házasságot kötöttek

A WIZO

holnap, vasárnap délután pontosan fél 5 órai kezdettel kulturális összejevetelt tart a kis templomban, melynek keretében Weinberger Nándorné (Cluj) tart előadást.

Kovács Sándor volt temetőőr kártérítési perében május 26-án hirdet ítéletet a Munkabíróság

Kovács Sándor elbocsájtott temetőőr 16 ezer lej erejéig kártérítési pert indított Salonta városa ellen, mert szolgálati ideje alatt nem kapott szabadságot.

Értesülésünk szerint, az oradeai Munkabíróság a jövő hét csütörtökén hirdet ebben az ügyben ítéletet.

A Vulturii tea-estély közbejött akadémia dályok miatt bizonytalan időre elmaradt.

Astra-mozgó

Ma, szombat 9 vasárnap 7 és 9-kor

Botrány az úri társaságban

Főszerepben:

Dick Powell

Előzőleg a legújabb világhírű

Husz éve már,

hogy vége a világháborúnak. A harmezőkön ott maradt a sokmillió halott, akik pedig megmenthették életüket, visszatértek az életbe. Újból elfoglalták elhagyott munkahelyeiket. Aki ugyan megtehette... Mert olyanok is akadtak, akik számára örökre lezárult a munkához vezető út. Kiestek az Élet menetrendjéből, életük vonata vakvágányra tolódott. S azóta is hiába várják a megváltó kezeket, — csak tovább sodródnak...

Akik pedig visszatértek az ekeszarvához, az íróasztalokhoz, a gyárakba és az élet másfajta munkamezejére, valahogyan azt kellett tapasztalniuk, hogy a munka értéke megváltozott. Dolgoztak, dolgoztak, hol kedvvel, hol muszájból, de minden arra ment ki, — valahogyan megélni. Egyéb alig is fűtötte az embert.

És a baj épen a megélhetés nehézsége körül keletkezett. Számítani kezdtek, hogy is volt csak régebben... És most, a világháború befejeztének husz éves taviatából statisztikusok állapítják meg, hogy hová fejlődött, sőt zülött a megélhetés lehetősége. Háborús évjáratok adatait özzák fel bizonyítékkul most, a husz éve tartó béke alatt. Itt vannak mindjárt az 1916. augusztusi árak az élelemre vonatkozólag. A mostani élelemárak az akkorival szemben 37.63 százalékkal emelkedtek. Ruhaanyagok ára 44.53 százalék és a különböző szükségleti cikkek általános áremelkedése pedig 37.27 százalék. Végeredményképpen pedig megállapítható, hogy az élet 1916. augusztus óta napjainkig 39.80 százalékkal drágult...

Ha nem tapasztalhatná az ember a szomorú tényekből, akkor talán kétségbevonhatná a fentebb közölt statisztika adatait. Pedig a föld ma is terem, mert megdolgozzák, a gyárak pedig ontják magukból a munkáskezek és gépek által feldolgozott anyagokat. Az íróasztalok fölé ma is emberek görnyednek, — és valahogyan mégsem megvalami a maga rendjén. Az emberből önkénytelenül feltör az örök kérdés: — Vajjon miért?...

Eladó Oradean,

forgalmas helyen és villamos mentén, masszív épült, kitűnő karban levő, nagyobb bérház, mely tisztán 240.000 lejt (12 százalékos hozam) jövedelmez. Vételár fele fizetendő azonnal, a másik fele igen alacsony kamattal havi 10 ezer lei törlesztéses részletekben. Felvilágosítást nyújt **dr. Harsányi Jenő** oradeai ügyvéd, Calea Victoria 1. sz.

Meghívó

Ezúton tisztelettel meghívja hivat, jó ismerőseit, hitközségének minden tagját új szülött kisfiának

„Brisz-miloh”

ünnepélyére, amely folyó hó 23-án, hétfőn reggel 9 órakor lesz Isten segítségével a lakáson (Piața Peleş 1) megtartva.

DEITEL JAKAB
főkéntor és neje.

A nyár legszebb divatujdonosságai

beérkeztek

Freiberger-hez

Női és férfi szövet, ruha selyem, burett tobrálco, poplén dejalin, ingselyem. Rengeteg szintartó mosókezelő, csodaszép választék. Szolid kiszolgálás, **olcsó árak!**

Tinca gyógyfürdő

Természetes, szénsavas, radioaktív sós, vasas forrás vizekkel. Biztos gyógyhatás.

Szív és vérkeringési zavaroknál, szervi elhízásos érlemezésedés, vesebaj, vérszegénység, izomcsúsz, hólyaghurut és kimerüléssel idegesség esetén.

Női betegség a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezések nyomán fellépett idegbajok (Tabes) eseteiben a legjobb eredménnyel. Ivókurák, szakszerű orvosi kezelés.

A fürdő vendéglő bérlelője **Boros József** szakember, aki elsőrendű ételkel és italokkal látja el a fürdő vendégeit. Diétás penziók mérsékelt árakban.

Fürdőidény május 15-től, október 1-ig.

Prospektust, telvilágosítást szívesen küld.

Fürdőigazgatóság Tinca, dr Patucan



Fájdalomtól megtört szívvel, de Isten akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy a forrónszeretett édesanya, nagyanya, testvér és jó rokon

Özv. Pápay Jánosné

szül. Faur Zsuzsánna

életének 78., szomorú özvegyiségének 12 évében váratlanul elhunyt.

Temetése május 22-én, vasárnap délután 4 órakor lesz a str. Reg. Carol II. 53. számú gyászháztól, a ref templomban tartandó emlékbeszéddel.

Salonta, 1938. május 21.

„Munka és szorgalom volt életem, legyen áldott emléked.”

Özv. Kenéz Sándorné szül. Pápay Juliánna, Pápay János és neje Magyar Rózsika, Pápay Zsuzsánna férjezett Blésch Jánosné gyermekei.

Szász Károlyné Faur Mária testvére, Pápay János, Kenéz Gyula, Blésch János, Blésch István unokái Sógorai, sógornői és a nagykiterjedésű rokonság.

(Csatáry temetkezési vállalat.)

Heti Hiradó

ajusi gyöngyvirág, fehér labdarózsa, nagy lilomszál, zeng a nótá róla, ezerféle virág, mind-mind azt kiáltja, hogy az ember Istent áhitattal áldja! Sok eső után ünnepi díszítéssel a nap sugarában fürdik a természet adó föld. Över fűvet talál a jószág a réten, hallom, hogy a tej is olcsóbb lett a héten. Egerleli a nap a búzát és arpai, ker koronázza földműves munkáját.

Ömhirt közlök: az ügyes „Stăruința” elgőlt is dobott, de egyet sem a „Tinca” lak bátran legények, máskor is nyerjétek, várás, akárki áll szembe veletek!

Charisztikus világkongresszusra Salontán át vezet a vonatok útja. Szorgalom nagy lesz, kedden öt nagy vonat megy Budapestre a zárandokokat.

Kinek ideje van, annyi népet láthat, Hogy a nézésben a két szemé kifrad. Salontáról is megy velük egy kis csapat, Szerencsés utat a csapat tagjainak. Bányalég robbanás történt Angliában, Mélyen a föld alatt egy nagy szénbányában. Hetvenen meghaltak és a sebesültek, Nehéz munka után kórházba kerültek. Ez a bányászlet, ha leszál a mélybe, Nem tudja, feljön-e ide egyszer élve. Trefát követelt el az égnek villama, Mely Racsa községbe beütoit egy házba, Ablakában egy nő nézte a világot, Egyik nagy cikázva éppen odavágott. Az asszonyt belökte szoba közepére, Jobb lába csizmáját darabokra tépte. Elajult, de egyéb baja nem is esett, Szeszélyes villámmal így történt az eset. A Széll nemzetségnek salontai ága, Budapestre megy a családi tanácsra. Vasárnap lesz ottan nagyszerű ünnepség.

Mert háromszáz éves most a Széll-nemzetség.

Jöhetnek ide, itt sok a Széll család, E hajdu városban találtak tanyát.

Floridában tudós a élelmes emberek, Az alábbi módon kapják a meleget.

Nagy tükörrrel gyűjtik a napsugarakat, Így melegítik a vízzel telt kádakat.

A meleg víz csövön fűti a szobákat, Kellemes melege napokon át árad.

Ez a módszer áldás, ügyes felfedezés, Nem okoz gondot a tűzifa beszerzés.

New York tudósai nagy dolgot terveznek, Egy óriási nagy piramist építenek

Ebben szándékoznak elhelyezni mindent, Amit a jelenkor magából kitermelt.

Irodalom, ipar, művészet, viselet, Nyelvek, vallás, zene, tudom ny, történet,

Hadászat és földrajz, fizika, technika, Nepek származása s egy kis politika.

Csillagászat, fénykép, természetrajz, posta, Vasut és rádió, meg a sok iskola.

Ezeknek emlékét fogadja magába, A nagy piramis az utókor számára.

Kétezer év után, hogyha majd meglesik, Korunkat ezekből szépen megismerik.

Egy fiatal férj-ur válopert iditott Erdekes megüdni, milyen okot adott.

Szellem idézésen a szellem rendelte, Hogy a feleségét okvetlen elvegye,

De mivel a felév, amit eliek együtt, Nem hozott számára boldogságot derüt,

Nem fogadja tovább az égi szózatot, Kéri felbontani ezt a házasságot.

A törvényszék tárgyal, a nő tiltakozott, S nem fogadta el a bíró az indokot.

Szerinte a férjnek — bárki választotta —, Ismernie kellett, ki a menyasszonya.

„Nem volt semmi kényszer,” — hangzott az ítélet, —

„Folytassák tovább csak a házaseletet!”

A nő, aki bájos s hozzá jó feleség, Nagyon örül ennek, mert szereti férjét.

Bizik is magában: majd ő megmutatja, Boldog lesz az ura a szellem-parancsra.

Végül tessék, itt egy pár szenzáció, Hogy el ne maradjon a Rövid Hiradó.

Bucuresti i vásár nagy látványossága, A Medrano cirkusz artista gárdája

Pompás mutatványok, üres hely nem marad, Pénzzel töltik meg az összes pénztárakat.

Egy francia ember, ha bemegey a vízbe, A felszínen marad, cseppet sem süllyed le.

Nagy hire van ennek az okát nem tudják, A tudós orvosok most mind azt kutatják.

Angliában van egy tojás-automata, Egy keltető telep, amely állítatta.

Ha egy pénzdarabot bedobnak a lyukba, Egy szép és friss tojás tűnik elő nyomba.

Sz. Z.

Aki kelemesen akarja tölteni vasárnap es-telyét, jöjjön a **Bene kerthelyiségbe**

FLEKKEN EST

Electrica-Stăruința

Holnap, vasárnap délután legerősebb bajnoki mérkőzését játsza a helybeli Stăruința. Ellenfele az oradeai bajnokjelölt Electrica kifünő csapata. A piros feketék nagy akarással készülnek a mérkőzésre és megakarják mutatni, hogy lelkesedéssel győzni is lehet — még az elbizakodott ellenfél felett is. Az Electrica pedig már nagyon is elbizta magát. Eddig a Stăruința sorsát a zöldasztalnál sok-szor elintézték, most azonban megakarják mutatni, hogy a futballt igazán csak a zöld gyepen lehet játszani.

A mérkőzés pontosan 4 órakor kezdődik és azon résztvesz előreláthatólag — minden salontai sportkedvelő. Tamogassuk a Stăruințát, megérdemli! Előzőleg 2 órakor Stăruința ifjúsági és törpe mérkőzés.

Szobalány keresetlik éves bizonyítvány-nyal Oradeara, ért Str. Ioan Mețianu 11.

Egy ügyes mindenek leány, vagy asz szony felvételik a Központi étterembe.

Str. Csokonai 42. sz. ház eladó, ért u. o. Kustyában harmadába kiadó 40—45

hold kaszáló, ért. Str. Regina Maria 18. 1—6

NŐI, FÉRFI és GYERMEK
CARMEN-CIPŐK
 SELYEM HARISNYÁK, RETIKÜL, BŐR-
 KESZTYŰ ÓRIÁSI VÁLASZTÉK.

Maya szandál
 gyári lerakata
KOVÁCS LAJOS
 divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Férfi kalap,
 nyakkendő, zokni,
férfi ingek
 legolcsóbb bevásárlási-helye.

**Kerékpár,
 varrógép,
 rádió,**
 villanyfelszerelési cikkek szük-
 ségletét legolcsóbban beszerezheti
Csete Lajos
 szaküzletében
 Str. Reg. Ferdinand 17.
 (Oszaczk cukrászda mellett)
Figyelmes, pontos kiszolgálás

**CARMEN nyári cipők, szan-
 dálók, gummi cipők,** selyem
 blúz jem-
 perek, bőr retikülök, férfi kalap, ing, nyak-
 kendő, zokni, selyem harisnya, prima 69 lei,
 kész netz függönyök, legolcsóbb árban
Rubinné üzletében
 Szandólettek, legújabb fazon már 250 leitől
 kezdődik. Férfi trikó ing 45 lei.

**Gőzgép
 tulajdonosok
 figyelmébe!**
 Fesszmérők államilag engedélyezett javi-
 tását garancia mellett a legolcsóbban
 készíti
Gh. Schwalb Oradea
 Str. Gen. Mosoiu 1.

Több száz m. ócska csatorna
Fürdőkádak
 bádóg edényárak állandóan
 raktáron
NAGY ANTAL bádógosnál
 Calea Regele Ferdinand 25.
 Konyhai edényeket javítunk
 Épületmunkát jutányosan készítünk

Eladó a Reg. Ferdinand-ut mellett Str.
 Gen. Presan 3. a. számú, háromszobás há-
 Kifutófiu felvétetik. Farkasbörkereskedő.
 Eladó az Arany-kerítésben 1 kat. hold
 gyümölcsös, 100 négyszögöl természetű, föld-
 pajtával és saját kúttal, ért. Str. Reg. Carol II
 30. sz. a. 2-6
 Eladó egy kis öntött vas spór, Str.
 Gen. Averescu 35. 2-2

Értesítés
 Tisztelettel értesítem Salonta és vidéke
 hölgyközönségét, hogy közel 10 évi bucu-
 resti tartózkodás után vissza térve,
**uj női szabóüzletet,
 kalapszalonnal kibővítvé**
 nyitottam. A fővárosban szerzett hosszas
 tapasztalat a legkényesebb ízlést is ki-
 elégíti és pontossággal állók a hölgykö-
 zönség rendelkezésére.
 Szíves pártfogást kérve, tisztelettel:
Szabó Sándor női szabó
 Regele Ferdinand 3.
 (volt Balogh féle villany üzlet)

Rádióműsor
 Szombat, május 21.
 B u c u r e ș t i. 6.15 Katonazene. 7.30
 Gramofon. 8.45 Tanczene. 9.45 Vendéglő-
 zene.
 B u d a p e s t I. 6.30 Szalonzene. 7.30
 Bihari János-est. 8.30 Előadás. 9. Hángve-
 seny. 10.30 Hírek. 20.55 Jazz. 12.10 Cigány-
 zene.
 Vasárnap, május 22.
 B u c u r e ș t i. 6.15 Zenekar. 7.20 Gra-
 mofon. 8. „A bűvös vadász” Weber operája
 10.30 Gramofon.
 B u d a p e s t I. 6. Zenekar. 7.30 Cigány-
 zene. 8.30 „A vén gezsember” 10.10 Hírek.
 10.40 Zenekar. 12 Cigányzene.

Kiadó 2 szoba, konyha és mellékhelyi-
 ségekből álló lakás. Str. Oituz 20. 3-0
 Eladó egy jókarban levő kerti fülegoria.
 ért. Str. Regina Maria 18. 5-0
 Eladó 12 család méh. Kiadó egy szoba,
 konyha Str. Regina Maria 22.
 Eladó Str. Cosbuc 22. számú ház, érte-
 kezni ugyanott.
 Kiadó és azonnal elfoglalható 2 szobás
 lakás mellékhelyiségekkel. Str. Mihai Viteazu
 11 sz. alatti. Értekezni Str. Presan 10.
 Kiadó a Tache Ionescu ucca 19. szá-
 m alatti egy szoba.
 5 ablakhoz való zsálu olcsón eladó
 Róth Mórna, u. o. fűszerberendezés részben,
 vagy egészben olcsón eladó.
 Lucerna eladó Str. Closca
 Eladó a gesztu uti takarmányoskertben
 egy boglya lucerna, ért. Str. Petőfi 17. sz. a.
 Eladó a C. Reg. Carol II 99. számú
 ház 42.000 leiert, 3 részben is fizethető.

Nagy János divatáruháza Reg. Ferdinand 15.
 Női divatblúz 95 lei
 Női divatblúz **habselyem** 195
 Női selyem harisnya ARECA 60 lei
 Női selyem vékony harisnya Areca La
 Perle 65 lei
 Női selyem harisnya lufacsos 3/4 55 lei
 Női selyem harisnya Ady Manon 70 lei
 Női reform flor, prima 40 lei
 Női kombiné, habselyem 200 lei
 Női **retikül**, magas, modern 95 lei
 Női retikül, magas, bőr 175 lei
 Női **boka zokni** makó 13 lei
 Női boka zokni flór 25 lei
 Női beret **sapka** 40 lei
Férfi divat kalap 145 lei
 Férfi **kötött ing** 65 lei
 Férfi kötött ing, spricelt 80 lei
 Férfi kötött ing habselyem 295 lei
 Férfi divat **nyakkendő** selyem 45
 Strejer ingek, DMC cernák, bőröndök, utazó táskák

Uri divatszabóságunkat
 Str. Ioan Arany 54. szám alól
 Str. Reg. Ferdinand 35. sz. alá
 az „Arany” gyógy-
 szerár mellé
helyeztük át!
 A n. é. közönség további szíves
 pártfogását kérjük, tisztelettel:
Cláh és Veres
 uri divatszabók
 Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Teke sport
 Folyó hó 23 án, hétfőn kezdődik a VUL-
 TURI teke csoportjának értékes éremdíjazásos
 egyéni versenye a Lovassy sportarénában.
 Kérjük a teke sportkedvelőit, hogy minél
 nagyobb számban nevezzenek be ezen egyéni
 versenyre.

Megérkeztek a talpbavésott DERMATA cipő újdonságok!
 Női, férfi és gyerek áruk óriási választékban. Dejalin férfi ingek, selyem és
 zefir ingek, nyakkendők, zoknik, női selyem és flór harisnyák, női, férfi kötöttárak.
KORBER KALAPOK, retikülök, bőröndök, aktatáskák, divatgombok,
Borbély Pál divatáru üzletében

Tisztagyapju női és férfi ruha, kabát és kosztüm szövet
maradékok rendkívüli
olcsó árakban

Tischler Istvánnál